

Microsoft®

- ENG: Microsoft® wireless game controller with receiver
FRA: Contrôleur de jeu Microsoft® sans fil avec récepteur
DEU: Kabelloser Gamecontroller von Microsoft® mit Empfänger
ITA: Controller di gioco wireless Microsoft® con ricevitore
PTG: Controlador de jogos sem fios com receptor da Microsoft®
ESP: Controlador de juego inalámbrico con receptor de Microsoft®

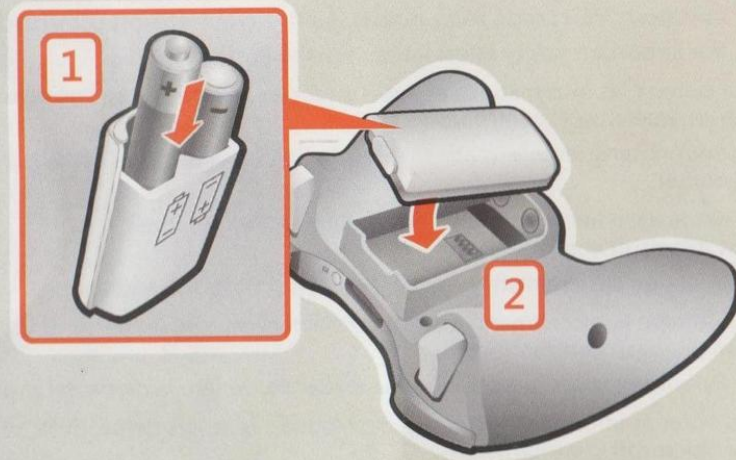


1



ENG: Install the software.
 FRA: Installez le logiciel.
 DEU: Installieren Sie die Software.
 ITA: Installare il software.
 PTG: Instale o software.
 ESP: Instale el software.

2



ENG: Follow the steps above to insert the batteries. ⚠ See the Product Guide.
 FRA: Suivez la procédure ci-dessus pour insérer les piles. ⚠ Consultez le guide du produit.
 DEU: Befolgen Sie die oben aufgeführten Schritte, um die Batterien einzulegen. ⚠ Weitere Informationen finden Sie im Produkthandbuch.
 ITA: Seguire le fasi sopra riportate per inserire le batterie. ⚠ Vedere la guida del prodotto.
 PTG: Siga os passos acima para inserir as pilhas. ⚠ Consulte o Manual do Produto.
 ESP: Siga los pasos indicados anteriormente para insertar las pilas. ⚠ Consulte la guía del producto.

3

USB



4



ENG: Connect the receiver to your computer.

FRA: Branchez le récepteur sur l'ordinateur.

DEU: Schließen Sie den Empfänger an den Computer an.

ITA: Collegare il ricevitore al computer.

PTG: Ligue o receptor ao computador.

ESP: Conecte el receptor al equipo.

ENG: To turn on and connect the controller, press and hold the Xbox Guide button until it lights.

FRA: Pour activer et connecter le contrôleur, appuyez sur le bouton Guide Xbox en le maintenant enfoncé jusqu'à ce qu'il s'allume.

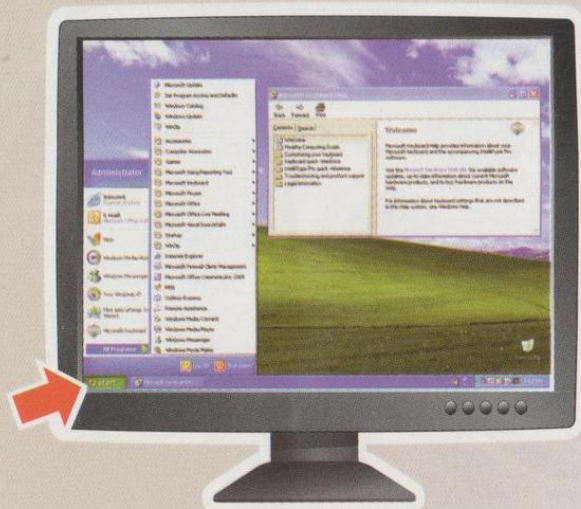
DEU: Halten Sie die Xbox Guide-Taste gedrückt, bis sie leuchtet, um den Controller einzuschalten und die Verbindung herzustellen.

ITA: Per accendere e collegare il controller, tenere premuto il pulsante Guida Xbox fino a quando non si illumina.

PTG: Para accionar e ligar o controlador, prima continuamente o botão Xbox Guide até se acender.

ESP: Para encender y conectar el controlador, mantenga presionado el botón Guía Xbox hasta que se encienda.





- ENG: Help is installed with the software.
- FRA: Les fichiers d'aide sont installés avec les logiciels.
- DEU: Die Hilfe wird mit der Software installiert.
- ITA: La Guida in linea viene installata con il software.
- PTG: A ajuda é instalada com o software.
- ESP: La ayuda se instala con el software.



- ENG: Troubleshooting: Follow the steps above to restore connection or add a controller.
- FRA: Dépannage : suivez la procédure ci-dessus pour rétablir la connexion ou ajouter un contrôleur.
- DEU: Problembehandlung: Befolgen Sie die oben aufgeführten Schritte, um die Verbindung wiederherzustellen oder einen Controller hinzuzufügen.
- ITA: Risoluzione dei problemi: seguire le fasi sopra riportate per ripristinare la connessione o aggiungere un controller.
- PTG: Resolução de problemas: Siga os passos acima para repor a ligação ou adicionar um controlador.
- ESP: Solución de problemas: siga los pasos indicados anteriormente para restaurar la conexión o agregar un controlador.

ENG: For the latest information and updates, go to www.microsoft.com/hardware.

⚠ For important safety information, see the Product Guide.

FRA: Pour obtenir les informations et mises à jour les plus récentes, consultez le site Web www.microsoft.com/hardware.

⚠ Pour obtenir les informations importantes sur la sécurité, consultez le guide du produit.

DEU: Die aktuellsten Informationen und Updates finden Sie unter www.microsoft.com/hardware.

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise finden Sie im Produkthandbuch.

ITA: Per ottenere aggiornamenti e informazioni recenti, visitare il sito www.microsoft.com/hardware.

⚠ Per informazioni importanti sulla sicurezza, vedere la guida del prodotto.

PTG: Para obter as informações e atualizações mais recentes do produto, vá para www.microsoft.com/hardware.

⚠ Para obter importantes informações de segurança, consulte o Manual do Produto.

ESP: Para obtener la información más reciente y actualizaciones, vaya a www.microsoft.com/hardware.

⚠ Para obtener información importante sobre seguridad, consulte la guía del producto.

